※ 번역문은 민원 신청을 위한 참고용이며, 기존의 한글 서식에 한글로 작성하여 제출해야 함을 유의해주시기 바랍니다.
※ ចំពោះអត្ថបទបកប្រែ គឺប្រើសម្រាប់ការអាន ដើម្បីដាក់ពាក្យបណ្តឹងរដ្ឋបាលណា, ដូច្នេះសូមកត់ចំណាំថា អ្នកត្រូវតែបំពេញ ហើយដាក់ឯកសារជាភាសាកូរ៉េ នៅក្នុងទម្រង់បែបបទដើម។

■ 식품위생법 시행규칙 [별지 제37호서식] <개정 2024. 7. 3.>

■ អនុក្រឹត្យនៃច្បាប់អនាម័យផលិតផលអាហារ [ឧបសម្ព័ន្ធទម្រង់បែបបទលេខ 37] <ធ្វើវិសោធនកម្ម ឆ្នាំ2024. 7. 3.>

식품 영업 신고서
លិខិតរាយការណ៍អាជីវកម្មផលិតផលអាហារ

※ 뒤쪽의 구비서류와 신고안내, 유의사항을 읽고 작성하시기 바라며, [ ]에는 해당되는 곳에 √ 표를 합니다.
※ សូមអានពីការណែនាំឯកសារត្រូវភ្ជាប់មក ណែនាំអំពីការប្រកាស និងកំណត់ចំណាំ រួចគូសសញ្ញា √ ក្នុង [ ] ដែលត្រូវនឹងអ្នក។

(앞쪽)
(ទំព័រមុខ)

접수번호 លេខដាក់ពាក្យ	접수일 កាលបរិច្ឆេទដាក់ពាក្យ	발급일 កាលបរិច្ឆេទថ្ងៃចេញ	처리기간 រយៈពេលដំណើរការ	즉시 ភ្លាមៗ

신고인 អ្នករាយការណ៍	성명(법인은 법인 명칭 및 대표자의 성명) ឈ្មោះ(សម្រាប់នីតិបុគ្គល ត្រូវសរសេរឈ្មោះសាជីវកម្ម និងឈ្មោះអ្នកតំណាង)	주민(법인)등록번호 លេខអត្តសញ្ញាណប័ណ្ណ(នីតិបុគ្គល)
	주소(법인은 주된 사무소의 소재지) អាស័យដ្ឋាន(សម្រាប់នីតិបុគ្គល ត្រូវសរសេរទីតាំងការិយាល័យ)	전화번호 លេខទូរស័ព្ទ

신고사항 ចំណុចប្រកាសរាយការណ៍	명칭(상호) ឈ្មោះ (ឈ្មោះពាណិជ្ជកម្ម)		전화번호 លេខទូរស័ព្ទ
	영업의 종류 ប្រភេទសាជីវកម្ម	[ ]즉석판매제조・가공업 [ ]ឧស្សាហកម្មផលិត/កែច្នៃការលក់ភ្លាមៗ	[ ]집단급식소 식품판매업 [ ]អាជីវកម្មលក់ផលិតផលអាហារតាមកន្លែងផ្គត់ផ្គង់ផលិតផលអាហារ	[ ]일반음식점영업 [ ]អាជីវកម្មភោជនីយដ្ឋានទូទៅ
		[ ]식품운반업 [ ]សេវាកម្មដឹកជញ្ជូនផលិតផលអាហារ	[ ]기타식품판매업 [ ]សេវាកម្មលក់ផលិតផលអាហារផ្សេងទៀត	[ ]위탁급식영업 [ ]សេវាកម្មផ្គត់ផ្គង់ផលិតផលអាហារជំនួស
		[ ]식품소분업 [ ]សេវាកម្មការងារបន្ទាប់បន្សំនៃផលិតផលអាហារ	[ ]식품냉동・냉장업 [ ]សេវាកម្មបង្កក និងក្លាសេផលិតផលអាហារ	[ ]제과점영업 [ ]សេវាកម្មធ្វើនំប៉័ងលក់
		[ ]식용얼음판매업 [ ]សេវាកម្មលក់ទឹកកកដែលអាចបរិភោគបាន	[ ]용기・포장지제조업 [ ]រោងចក្រផលិតកំប៉ុង និងក្រដាសរុចខ្ចប់	
		[ ]식품자동판매기영업 [ ]សេវាកម្មលក់ផលិតផលអាហារដោយម៉ាស៊ីនស្វ័យប្រវត្តិ	[ ]옹기류제조업 [ ]រោងចក្រផលិតគ្រឿងស្មូន	
		[ ]유통전문판매업 [ ]សេវាកម្មឯកទេសចែកចាយ	[ ]휴게음식점영업 [ ]សេវាកម្មភោជនីយដ្ឋាននៅចំណតសម្រាក	
	영업장의 면적: 건물 내부 장소 [㎡] 건물 외부 장소 [㎡] ផ្ទៃដីនៃកន្លែងអាជីវកម្ម: ទីតាំងខាងក្នុងអគារ [㎡] ទីតាំងខាងក្រៅអគារ [㎡]		
	영업장의 소재지: ទីតាំងអាជីវកម្ម:		

	※ 건물 외부 장소의 면적은 「식품위생법 시행령」 제21조제8호가목의 휴게음식점영업, 같은 호 나목의 일반음식점영업 또는 같은 호 바목의 제과점영업을 하려는 자가 해당 외부 장소에서 음식류 등을 제공하는 경우만 적습니다. ※ សម្រាប់ទីតាំងខាងក្រៅអគារ អាចបំពេញបានតួងករណី ដែលបគ្គលចង់ផ្តល់ (ក)សេវាកម្មភោជនីយដ្ឋាននៅចំណតសម្រាក លេខដូចគ្នា(ខ)សេវាកម្មជាភោជនីយដ្ឋានធម្មតា ឬ លេខដូចគ្នា(ច)សេវាកម្មធ្វើនំប៉័ងលក់ ដូចមានចែងតួង 「អនុក្រឹតនៃច្បាប់ស្តីពីអនាម័យផលិតផលអាហារ」 មាត្រា 21 លេខ8 ។ ※ 음식판매자동차를 사용하여 휴게음식점영업 또는 제과점영업을 하려는 경우에는 그 영업장 면적을 해당 음식판매자동차의 자동차등록번호와 함께 건물 내부 장소에 적고, 해당 영업소의 소재지를 적습니다. ※ ប្រសិនបើអ្នកមានគម្រោងបើកអាជីវកម្មភោជនីយដ្ឋាន ឬហាងនំប៉័ង ដោយប្រើយានដំនិះលក់ផលិតផលអាហារ សូមសរសេរទីតាំងធ្វើអាជីវកម្ម លេខចុះបញ្ជីយានយន្តនៃយានដំនិះលក់ផលិតផលអាហារនិង ទីកន្លែងក្តួងអគារ។
식품용수의 종류	[ ] 수돗물 [ ] 먹는샘물 [ ] 먹는염지하수 [ ] 지하수(먹는샘물 및 먹는염지하수는 제외합니다) [ ] 먹는해양심층수 [ ] 그 밖의 먹는물 * 식품용수를 2개 이상 사용하는 경우에는 중복 표기가 가능합니다.
ប្រភេទនៃទឹកផឹកបរិភោគ	[ ] ទឹកម៉ាស៊ីន [ ] ទឹកហូរ [ ] ទឹកក្រោមដីអំបិល [ ] ទឹកក្រោមដី (មិនរាប់បញ្ចូលទឹកហូរ និងទឹកក្រោមដីអំបិលទេ) [ ] ទឹកក្តួងសមុទ្រជ្រៅ [ ] ទឹកផឹកផ្សេងទៀត * ប្រសិនបើអ្នកប្រើប្រាស់ទឹកផឹកចាប់ពីពីរប្រភេទឡើងទៅ អ្នកអាចគូសផ្តួនគ្នាបាន។
공유주방의 사용 여부	[ ] 해당 [ ] 미해당
ការប្រើប្រាស់ផ្ទះបាយរួម	[ ] ប្រើ [ ] មិនប្រើ
공동조리장 이용 여부	[ ] 해당 [ ] 미해당
공동조리장을 함께 이용하는 영업장의 업소명, 영업의 종류 및 소재지:	
ការប្រើប្រាស់កន្លែងចំអិនមួយរួម	[ ] ប្រើ [ ] មិនប្រើ
ឈ្មោះអាជីវកម្ម ប្រភេទអាជីវកម្ម និងទីតាំងនៃអាជីវកម្មដែលប្រើប្រាស់កន្លែងចំអិនមួយរួម :	
식품자동판매기의 자동적인 혼합・처리 기능 여부	[ ] 해당 [ ] 미해당
សមត្ថភាពការចាត់ការ・ការលាយដោយស្វ័យប្រវត្តិនៃម៉ាស៊ីនលក់អាហារ	[ ] ប្រើ [ ] មិនប្រើ

「식품위생법」 제37조제4항 및 같은 법 시행규칙 제42조제1항에 따라 위와 같이 영업을 신고합니다.
ខ្ញុំសូមរាយការណ៍អំពីអាជីវកម្មដូចខាងលើ ដោយអនុលោមតាម 「ច្បាប់ស្តីពីអនាម័យផលិតផលអាហារ 」 មាត្រា 37 (4) និង អនុក្រឹត មាត្រា 42 (1) នៃច្បាប់ដូចគ្នា។

년 월 일
ឆ្នាំ ខែ ថ្ងៃ

신고인 (서명 또는 인)
អ្នករាយការណ៍ (ហត្ថលេខា ឬត្រា)

특별자치시장・특별자치도지사・시장・군수・구청장 귀하
ជូនចំពោះ **សូមគោរព ឯកឧត្តម**
អភិបាលក្រុងស្វ័យភាពពិសេស・អភិបាលខេត្តស្វ័យភាពពិសេស・អភិបាលក្រុង・ស្រុក・ខ័ណ្ឌ

행정정보 공동이용 동의서
លិខិតអនុញ្ញាតប្រើប្រាស់ព័ត៌មានរដ្ឋបាលរួម

본인은 이 건 업무처리와 관련하여 담당 공무원이 「전자정부법」 제36조제1항에 따른 행정정보의 공동이용을 통하여 담당 공무원 확인사항을 확인하는 것에 동의합니다. * 동의하지 아니하는 경우에는 신청인이 직접 관련 서류를 제출하여야 합니다.
ខ្ញុំយល់ព្រមអនុញ្ញាតឱ្យមន្ត្រីទទួលបន្តកពិនិត្យឯកសារខាងលើតាមរយៈការប្រើប្រាស់រួមនៃព័ត៌មានរដ្ឋបាលដោយយោងតាម「ច្បាប់រដ្ឋាភិបាលអេឡិកត្រូនិក」 មាត្រា 36(1)។ * ក្តងករណីមិនយល់ព្រម អ្នកដាក់ពាក្យ ត្រូវដាក់ឯកសារពាក់ព័ន្ធដោយខ្លួនឯង។

신고인(대표자) (서명 또는 인)
អ្នករាយការណ៍ (ប្រធានក្រុមហ៊ុន) (ហត្ថលេខា ឬត្រា)

신 고 안 내
ការណែនាំអំពីការរាយការណ៍

<특별자치시장・특별자치도지사・시장・군수・구청장에게 신고를 하여야 하는 업종>

1. 즉석판매제조・가공업 2. 식품운반업 3. 식품소분업 4. 식용얼음판매업 5. 식품자동판매기영업 6. 유통전문판매업 7. 집단급식소 식품판매업 8. 기타식품판매업 9. 식품냉동・냉장업 10. 용기・포장류제조업(자신의 제품을 포장하기 위하여 용기・포장류를 제조하는 경우는 제외) 11. 옹기류제조업 12. 휴게음식점영업 13. 일반음식점영업 14. 위탁급식영업 15. 제과점영업

<ប្រភេទអាជីវកម្មដែលត្រូវរាយការណ៍ទៅអភិបាលក្រុងស្វ័យតពិសេស អភិបាលខេត្តស្វ័យតពិសេស・អភិបាលក្រុង・ស្រុក・ខ័ណ្ឌ>

1. ឧស្សាហកម្មផលិត/កែច្នៃការលក់ភ្លាមៗ 2. សេវាកម្មឌីកជញ្ជូនផលិតផលអាហារ 3. សេវាកម្មការងារបន្ទាប់បន្សំនៃផលិតផលអាហារ 4. សេវាកម្មលក់ទឹកកកដែលអាចបរិភោគបាន 5. សេវាកម្មលក់ផលិតផលអាហារដោយម៉ាស៊ីនស្វ័យប្រវត្តិ 6. សេវាកម្មឯកទេសចែកចាយ 7. អាជីវកម្មលក់ផលិតផលអាហារតាមកន្លែងផ្គត់ផ្គង់ផលិតផលអាហារ 8. សេវាកម្មលក់ផលិតផលអាហារផ្សេងទៀត 9. សេវាកម្មបង្កកនិងក្លាសេ ផលិតផលអាហារ 10. រោងចក្រផលិតកំប៉ុង និងក្រដាសវេចខ្ចប់ (មិនរាប់បញ្ចូលករណីដែលកំប៉ុង ឬក្រដាសវេចខ្ចប់ផលិតដើម្បីវេចខ្ចប់ផលិតផលរបស់ខ្លួន) 11. រោងចក្រផលិតគ្រឿងស្លូន 12. សេវាកម្មភោជនីយដ្ឋាននៅចំណតសម្រាក 13. អាជីវកម្មភោជនីយដ្ឋានទូទៅ 14. សេវាកម្មផ្គត់ផ្គង់ផលិតផលអាហារជំនួស 15. សេវាកម្មធ្វើនំប៉័ងលក់

유 의 사 항
កំណត់ចំណាំ

1. 신고한 영업을 폐업하는 때에도 신고를 하여야 합니다.

1. សម្រាប់អាជីវកម្មដែលបានរាយការណ៍រួច នៅពេលបិទអាជីវកម្មវិញ ក៏ត្រូវរាយការណ៍ដែរ ។

2. 신고를 하여야 하는 업종을 신고를 하지 아니하고 영업을 하는 경우에는 「식품위생법」 제97조제1호에 따라 3년 이하의 징역 또는 3천만원 이하의 벌금을 부과하게 됩니다.

2. ប្រសិនបើអ្នកធ្វើអាជីវកម្មដែលតម្រូវឱ្យរាយការណ៍ តែអ្នកមិនបានរាយការណ៍ នោះអ្នកនឹងត្រូវជាប់ពន្ធនាគារហួតដល់ 3 ឆ្នាំ ឬពិន័យជាប្រាក់រហូតដល់ 30 លានវ៉ុន ដោយអនុលោមតាម 「ច្បាប់ស្តីពីអនាម័យផលិតផលអាហារ 」 មាត្រា 97 (1)។

3. 영업신고를 하려는 자는 「식품위생법 시행규칙」 제40조에서 정한 사항 외에 해당 영업신고와 관련된 다음 법령에 위반되거나 저촉되는지 여부를 검토하여야 합니다.

- 「국토의 계획 및 이용에 관한 법률」, 「하수도법」, 「농지법」, 「학교보건법」, 「옥외광고물 등의 관리와 옥외광고산업 진흥에 관한 법률」, 「하천법」, 「한강수계 상수원수질개선 및 주민지원 등에 관한 법률」, 「물환경보전법」, 「소음・진동관리법」, 「관광진흥법」, 「학원의 설립・운영 및 과외교습에 관한 법률」, 「청소년 보호법」, 「근로기준법」, 「산업집적활성화 및 공장설립에 관한 법률」, 「주차장법」, 「지방세법」 등 그 밖의 관련 법령

3. បុគ្គលដែលចង់រាយការណ៍អំពីអាជីវកម្មរបស់ខ្លួន ត្រូវតែពិនិត្យមើលថាបានបំពាន ឬផ្ទុយនឹងច្បាប់ឬទេ ឬបទប្បញ្ញត្តិទាក់ទងនឹងការរាយការណ៍អាជីវកម្មពាក់ព័ន្ធ បន្ថែមលើចំណុចដែលមានចែងក្នុង
「អនុក្រឹត្យនៃច្បាប់ស្តីពីអនាម័យផលិតផលអាហារ 」 មាត្រា 40 ។

- 「ច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំផែនការ និងការប្រើប្រាស់ដែនដី」 「ច្បាប់ស្តីពីទឹកស្អាត」 「ច្បាប់ស្តីពីដីស្រែចម្ការ」 「ច្បាប់ស្តីពីសុខភាពសាលារៀន」 「ច្បាប់ស្តីពីការគ្រប់គ្រងសម្ភារៈផ្សព្វផ្សាយពាណិជ្ជកម្មក្រៅផ្ទះ និងការលើកកម្ពស់ឧស្សាហកម្មផ្សព្វផ្សាយពាណិជ្ជកម្មខាងក្រៅ」, 「ច្បាប់ស្តីពីប្រឡាយទឹក」, 「ច្បាប់ស្តីពីការធ្វើកំណែទម្រង់ប្រព័ន្ធទឹកទន្លេហាន់ និង ការគាំពារប្រជាពលរដ្ឋ」 , 「ច្បាប់ស្តីពីអភិរក្សបរិស្ថានទឹក」 「ច្បាប់គ្រប់គ្រងសំលេងរំខាន និង សំលេងញ័រ」, 「ច្បាប់ជំរុញទេសចរណ៍」「ច្បាប់ស្តីពីការបង្កើត សាលាបង្រៀនបន្ថែម」 「ច្បាប់ស្តីពីការការពារក្មេងជំទង់」 「ច្បាប់ស្តង់ដារការងារ」, 「ច្បាប់ស្តីពីការធ្វើឲ្យសកម្មភាពដំណើរការ និង ការបង្កើតរោងចក្រ」 「ច្បាប់ចំណតរថយន្ត」, 「ច្បាប់ពន្ធក្នុងស្រុក」 ជាដើម

4. 「식품위생법 시행규칙」 별표 14 제8호가목2)라)에 따라 공동조리장을 사용하는 경우에는 공동으로 사용하는 조리장의 면적을 포함하여 신고하여야 합니다.

4. ក្នុងករណីប្រើប្រាស់កន្លែងចំអិនរួមគ្នា ដោយអនុលោមតាម 「អនុក្រឹត្យនៃច្បាប់ស្តីពីអនាម័យផលិតផលអាហារ」 ឧបសម្ព័ន្ធទី 14 លេខ 8 (ក) 2) ឃ) អ្នកត្រូវរាយការណ៍ដោយសរសេរបញ្ចូលនូវផ្ទៃដីកន្លែងចំអិនមួយដែលប្រើប្រាស់រួមគ្នា។

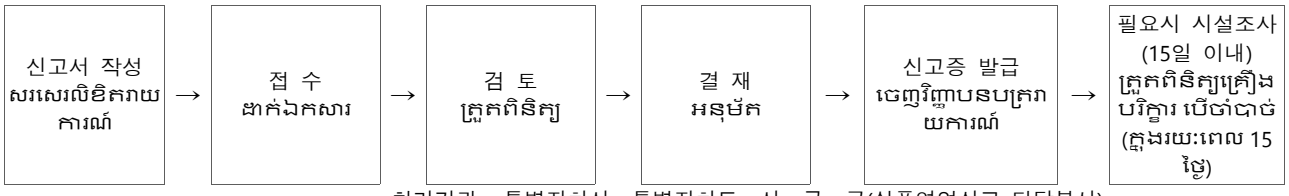
210mm×297mm[백상지 80g/㎡(재활용품)]

제출서류 ឯកសារភ្ជាប់	1. 교육이수증 1부(「식품위생법」 제41조제2항에 따라 미리 교육을 받은 경우만 해당합니다) 1. លិខិតបញ្ចប់ការសិក្សា 1ច្បាប់ (សំរាប់អ្នកដែលបានទទួលការបណ្តុះបណ្តាល ដោយអនុលោមតាម「អនុក្រឹត្យនៃច្បាប់ស្តីពីអនាម័យផលិតផលអាហារ」 មាត្រា 41 (2)) 2. 제조·가공하려는 식품의 유형 및 제조방법 설명서 1부(「식품위생법 시행령」 제21조제2호의 영업만 해당합니다) 2. 1 ច្បាប់ចម្លងនៃការពិពណ៌នាអំពីប្រភេទ និងវិធីផលិតផលិតផលអាហារដែលត្រូវផលិត/កែច្នៃ (អាចអនុវត្តបានតែចំពោះអាជីវកម្មក្រោម 「អនុក្រឹត្យនៃច្បាប់ស្តីពីអនាម័យផលិតផលអាហារ 」 មាត្រា 21 (2)) 3. 시설사용계약서 1부(식품운반업을 하려는 경우로서 차고 또는 세차장을 임대할 경우만 해당합니다) 3. ច្បាប់ចម្លងកិច្ចព្រមព្រៀងប្រើប្រាស់ទីកន្លែង 1 ច្បាប់ (អាចអនុវត្តបានក្នុងករណីតែអ្នកមានគម្រោងធ្វើអាជីវកម្មដឹកជញ្ជូនផលិតផលអាហារតាមរយៈការជួលយានដ្ឋាន ឬកន្លែងលាងរថយន្តប៉ុណ្ណោះ) 4. 「먹는물관리법」에 따른 먹는물 수질검사기관이 발행한 수질검사(시험)성적서 1부(수돗물이 아닌 지하수 등을 먹는 물 또는 식품등의 제조과정이나 식품의 조리·세척 등에 사용하는 경우만 해당합니다) 4. 1ច្បាប់នៃ លិខិតបញ្ជាក់ពីការធ្វើតេស្តគុណភាពទឹក (តេស្ត) របាយការណ៍ដែលចេញដោយភ្នាក់ងារធ្វើតេស្តគុណភាពទឹកបរិភោគ អនុលោមតាម「ច្បាប់ស្តីពីការគ្រប់គ្រងទឹកសម្រាប់បរិភោគ」 (សម្រាប់តែការប្រើប្រាស់ទឹកផឹក ដូចជាទឹកក្រោមដីដែលមិនមែនជាទឹកម៉ាស៊ីន សំរាប់ចំអិនអាហារ ឬ ទឹកលាងសំអាតប៉ុណ្ណោះ) 5. 유선 또는 도선사업 면허증 또는 신고필증 1부(수상구조물로 된 유선장 또는 도선장에 「식품위생법 시행령」 제21조제8호가목의 휴게음식점영업, 같은 호 나목의 일반음식점영업 및 같은 호 바목의 제과점영업을 하려는 경우만 해당합니다) 5. 1 ច្បាប់ចម្លងនៃអាជ្ញាប័ណ្ណអាជីវកម្មដឹកអ្នកដំណើរតាមផ្លូវទឹក ឬដឹកទំនិញតាមផ្លូវទឹក ឬវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ការរាយការណ៍ (សម្រាប់អាជីវកម្មភោជនីយដ្ឋានតាមទីសម្រាក អនុលោមតាម「អនុក្រឹត្យនៃច្បាប់ស្តីពីអនាម័យផលិតផលអាហារ 」 មាត្រា 21(8) (ក) អាជីវកម្មភោជនីយដ្ឋានទូទៅក្នុងចំណុច (ខ) នៃច្បាប់ដូចគ្នា អាជីវកម្មនំប៉័ងដូចចំណុច (ច) ក្នុងច្បាប់ដូចគ្នា) 6. 식품자동판매기의 종류 및 설치장소가 적힌 서류 1부(2대 이상의 식품자동판매기를 설치하고 일련관리번호를 부여하여 일괄 신고를 하는 경우만 해당합니다) 6. ច្បាប់ចម្លងឯកសារដែលរាយបញ្ជីប្រភេទ និងទីតាំងម៉ាស៊ីនលក់ផលិតផលអាហារស្វ័យប្រវត្តិ 1ច្បាប់(អនុវត្តតែចំពោះករណីដែលម៉ាស៊ីនលក់ផលិតផលបរិភោគចាប់ពី 2គ្រឿងឡើងទៅ ហើយមានលេខគ្រប់គ្រងសៀរៀល និងបានរាយការណ៍ទាំងអស់រួចរាល់) 7. 수상레저사업 등록증 1부(수상구조물로 된 수상레저사업장에서 「식품위생법 시행령」 제21조제8호가목의 휴게음식점영업 및 같은 호 바목의 제과점영업을 하려는 경우만 해당합니다) 7. វិញ្ញាបនបត្រចុះបញ្ជីអាជីវកម្មលំហែរលើទឹក 1ច្បាប់ (សម្រាប់អាជីវកម្មភោជនីយដ្ឋានតាមទីសម្រាក អនុលោមតាម 「អនុក្រឹត្យនៃច្បាប់ស្តីពីអនាម័យផលិតផលអាហារ 」 មាត្រា 21(8) (ក) អាជីវកម្មនំប៉័ងដូចចំណុច (ច) ក្នុងច្បាប់ដូចគ្នា) 8. 「국유재산법 시행규칙」 제14조제3항에 따른 국유재산 사용허가서 1부(국유철도의 정거장시설 또는 군사시설에서 「식품위생법 시행령」 제21조제2호의 즉석판매제조·가공업의 영업, 같은 조 제5호의 식품소분·판매업의 영업, 같은 조 제8호가목의 휴게음식점영업, 같은 호 나목의 일반음식점영업 또는 같은 호 바목의 제과점영업을 하려는 경우만 해당합니다) 8. លិខិតអនុញ្ញាតឱ្យប្រើប្រាស់ទ្រព្យសម្បត្តិរដ្ឋដោយអនុលោមតាម 「បទបញ្ញត្តិអនុវត្តនៃច្បាប់ស្តីពីទ្រព្យជាតិ」 មាត្រា 14 (3) 1ច្បាប់ (អាជីវកម្មផលិត និងដំណើរការលក់ភ្លាមៗតាម「អនុក្រឹត្យនៃច្បាប់ស្តីពីអនាម័យផលិតផលអាហារ」 មាត្រា 21 (2) កន្លែងស្ថានីយ៍រថភ្លើងដែលគ្រប់គ្រងដោយរដ្ឋ ឬកន្លែងយោធា ហើយចំពោះករណីដែលផ្តែកផលិតផលអាហារបន្ទាប់បន្សំ និងសេវាកម្មលក់ ដោយអនុលោមតាមចំណុចលេខ 5 ក្នុងមាត្រាដូចគ្នា អាជីវកម្មភោជនីយដ្ឋានកន្លែងសម្រាក ក្នុងចំណុចលេខ8 (ក) អាជីវកម្មភោជនីយដ្ឋានទូទៅ ក្នុងចំណុច (ខ) មាត្រាដូចគ្នា និង អាជីវកម្មនំប៉័ងដូចចំណុច (ច) ក្នុងច្បាប់ដូចគ្នាតែប៉ុណ្ណោះ) 9. 해당 도시철도사업자와 체결한 도시철도시설 사용계약에 관한 서류 1부(도시철도의 정거장시설에서 「식품위생법 시행령」 제21조제2호의 즉석판매제조·가공업의 영업, 같은 조 제5호의 식품소분·판매업의 영업, 같은 조 제8호가목의 휴게음식점영업, 같은 호 나목의 일반음식점영업 또는 같은 호 바목의 제과점영업을 하려는 경우만 해당합니다) 9. ឯកសារទាក់ទងនឹងកិច្ចសន្យាប្រើប្រាស់មធ្យោបាយផ្លូវរថភ្លើងក្នុងទីក្រុងជាមួយប្រតិបត្តិករអាជីវកម្មផ្លូវដែកក្នុងទីក្រុងដែលពាក់ព័ន្ធ (អាជីវកម្មនៃការផលិត និងកែច្នៃការលក់ភ្លាមៗក្រោម「អនុក្រឹត្យនៃច្បាប់ស្តីពីអនាម័យផលិតផលអាហារ」 មាត្រា 21 (2) កន្លែងស្ថានីយ៍រថភ្លើងដែលគ្រប់គ្រងដោយរដ្ឋ ឬកន្លែងយោធា ហើយចំពោះករណីដែលផ្តែកផលិតផលអាហារបន្ទាប់បន្សំ និងសេវាកម្មលក់ ដោយអនុលោមតាមចំណុចលេខ 5 ក្នុងមាត្រាដូចគ្នា អាជីវកម្មភោជនីយដ្ឋានកន្លែងសម្រាក ក្នុងចំណុចលេខ8 (ក) អាជីវកម្មភោជនីយដ្ឋានទូទៅ ក្នុងចំណុច (ខ) មាត្រាដូចគ្នា និង អាជីវកម្មនំប៉័ងដូចចំណុច (ក) ក្នុងច្បាប់ដូចគ្នាតែប៉ុណ្ណោះ) 10. 예비군식당 운영계약에 관한 서류 1부(군사시설에서 「식품위생법 시행령」 제21조제8호나목의 일반음식점영업을 하려는 경우만 해당합니다) 10. ឯកសារទាក់ទងនឹងកិច្ចសន្យាប្រតិបត្តិការភោជនីយដ្ឋានយោធាបម្រុង 1 ច្បាប់ (អនុវត្តតែចំពោះករណីអាជីវកម្មភោជនីយដ្ឋានទូទៅនៅកន្លែងយោធា ដោយអនុលោមតាម「អនុក្រឹត្យនៃច្បាប់ស្តីពីអនាម័យផលិតផលអាហារ」មាត្រា 21(8) (ខ) 11. 영업장과 연접하는 외부 장소를 영업장으로 사용하려는 경우에는 해당 외부 장소에 대해 정당한 사용 권한이 있음을 증명하는 서류(「식품위생법 시행령」 제21조제8호가목의 휴게음식점영업, 같	수수료 28,000원 (수입인지 또는 수입증지) កំរៃជើងសារ 28,000 វ៉ុន (តែមត់លៃ ឬត្រាបញ្ជាក់តំលៃចំណូល)

	은 호 나목의 일반음식점영업 또는 같은 호 바목의 제과점영업을 하려는 자가 해당 외부 장소에서 음식류 등을 제공하는 경우만 해당합니다) 11. ក្តងករណីមានបំណងប្រើប្រាស់ទីតាំងខាងក្រៅដែលនៅជាប់នឹងកន្លែងអាជីវកម្ម សម្រាប់ជាទីតាំងអាជីវកម្ម ត្រូវមានឯកសារដែលបង្ហាញថាអ្នកមានសិទ្ធិស្របច្បាប់ក្តងការប្រើប្រាស់ទីតាំងខាងក្រៅនោះ (សម្រាប់អាជីវកម្មភោជនីយដ្ឋានតាមទីសម្រាក អនុលោមតាម 「អនុក្រឹតនៃច្បាប់ស្តីពីអនាម័យផលិតផលអាហារ 」 មាត្រា 21(8) (ក) អាជីវកម្មភោជនីយដ្ឋានទូទៅក្តងចំណុច (ខ) នៃច្បាប់ដូចគ្នា អាជីវកម្មនំប៉័ងដូចចំណុច (ច) ក្តងច្បាប់ដូចគ្នា) 12. 해당 영업장에서 영업을 할 수 있음을 증명하는 「식품위생법 시행규칙」 별표 15의2에 따른 서류 1부[음식판매자동차(「자동차관리법 시행규칙」 별표 1 제1호・제2호 및 비고 제1호가목에 따른 이동용 음식판매 용도인 소형・경형화물자동차 또는 같은 표 제2호에 따른 이동용 음식판매 용도인 특수작업형 특수자동차)를 사용하여 「식품위생법 시행령」 제21조제8호가목의 휴게음식점영업 또는 같은 호 바목의 제과점영업을 하려는 경우만 해당합니다] 12. ឯកសារអនុលោមតាមឧបសម្ព័ន្ធ 15-2 នៃ 「បទបញ្ញត្តិអនុវត្តនៃច្បាប់ស្តីពីអនាម័យផលិតផលអាហារ」 ដែលបញ្ជាក់ថា អាជីវកម្មអាចធ្វើឡើងនៅកន្លែងអាជីវកម្មដែលពាក់ព័ន្ធនោះ 1ច្បាប់ [ប្រើប្រាស់រថយន្តលក់ផលិតផលអាហារ (「បទបញ្ញត្តិអនុវត្តច្បាប់ស្តីពីការគ្រប់គ្រងយានយន្ត」 លេខ1 និងលេខ2 នៃឧបសម្ព័ន្ធលេខ 1 និង រថយន្តតូចៗលក់អាហារចល័ត ដោយអនុលោមតាមចំណុចលេខ 1(ក) ឬយានជំនិះពិសេសសម្រាប់គោលបំណងលក់ផលិតផលអាហារចល័តអនុលោមតាម កថាខណ្ឌទី 2 នៃតារាងដូចគ្នា) 「 ក្រឹត្យស្តីពីការអនុវត្តច្បាប់ស្តីពីអនាម័យចំណីផលិតផលអាហារ」 នេះអនុវត្តតែចំពោះករណីអាជីវកម្មភោជនីយដ្ឋានតាមទីសម្រាក អនុលោមតាម 「អនុក្រឹតនៃច្បាប់ស្តីពីអនាម័យផលិតផលអាហារ 」 មាត្រា 21(8) (ក) អាជីវកម្មនំប៉័ងដូចចំណុច (ប) ក្តងច្បាប់ដូចគ្នា 13. 「어린이놀이시설 안전관리법」 제12조제1항 및 같은 법 시행령 제7조제4항에 따른 어린이놀이시설 설치검사합격증 또는 「어린이놀이시설 안전관리법」 제12조제2항 및 같은 법 시행령 제8조제5항에 따른 어린이놀이시설 정기시설검사합격증(「식품위생법 시행령」 제21조제8호가목, 나목, 마목 또는 바목의 영업을 하려는 경우로서 해당 영업장에 어린이놀이시설을 설치하는 경우만 해당합니다) 13. វិញ្ញាបនបត្រត្រួតពិនិត្យការដំឡើងកន្លែងលេងរបស់កុមារ អនុលោមតាម 「ច្បាប់គ្រប់គ្រងសុវត្ថិភាពកន្លែងលេងរបស់កុមារ」 មាត្រា 12(1) និងមាត្រា 7 (4) នៃក្រឹត្យអនុវត្តច្បាប់ដូចគ្នា ឬ វិញ្ញាបនបត្រនៃការឆ្លងកាត់ការត្រួតពិនិត្យកន្លែងធម្មតាសម្រាប់កន្លែងលេងរបស់កុមារ អនុលោមតាម 「ច្បាប់គ្រប់គ្រងសុវត្ថិភាពកន្លែងលេងរបស់កុមារ」 មាត្រា 12(2) និងមាត្រា8(5) (អនុវត្តចំពោះករណីដែលអាជីវកម្មមានបំណងដំណើរការក្រោម 「អនុក្រឹតនៃច្បាប់ស្តីពីអនាម័យផលិតផលអាហារ」 មាត្រា 21(8) ក, ខ, ង, ច ហើយជាកន្លែងលេងរបស់កុមារតំឡើងនៅទីនោះ) 14. 공유주방 소재지, 면적 등이 기재된 공유주방 사용계약에 관한 서류(「식품위생법 시행령」 제21조제9호의 공유주방 운영업자의 공유주방을 사용할 경우만 해당합니다) 14. ឯកសារទាក់ទងនឹងកិច្ចសន្យាប្រើប្រាស់ផ្ទះបាយរួម ដែលរាយបញ្ជីទីតាំងនៃផ្ទះបាយរួម អាស័យដ្ឋាន និង ទំហំផ្ទៃក្រឡា ជាដើម (អាចអនុវត្តបានក្តងករណីដែលប្រើប្រាស់ផ្ទះបាយរួម របស់ប្រតិបត្តិករផ្ទះបាយរួមដោយអនុលោមតាម 「អនុក្រឹតនៃច្បាប់ស្តីពីអនាម័យផលិតផលអាហារ」 មាត្រា 21(9) 15. 「마리나항만의 조성 및 관리 등에 관한 법률 시행규칙」 제22조제5항에 따른 마리나선박 대여업 등록증(「마리나항만의 조성 및 관리 등에 관한 법률」에 따른 마리나선박에서 영 제21조제8호가목, 나목 또는 바목에 따른 영업을 하려는 경우만 해당합니다) 15. វិញ្ញាបនប័ត្រចុះបញ្ជីអាជីវកម្មជួលកប៉ាល់ម៉ារីណាតាមមាត្រា 22 (5) នៃច្បាប់អនុវត្តច្បាប់ស្តីពីការសាងសង់ និងគ្រប់គ្រងកំពង់ផែម៉ារីណា (តែក្តងករណីដែលកប៉ាល់ម៉ារីននៅក្រោមច្បាប់ស្តីពីការសាងសង់ និងគ្រប់គ្រងកំពង់ផែម៉ារីណាមានបំណងដំណើរការក្រោមមាត្រា 21(8) ផ្នែក(ក), (ខ) ឬ (ច) នៃក្រឹត្យនេះ។)	
ដាក់ឱ្យមន្ត្រីបុគ្គលិកសាធារណៈពិនិត្យ	1. 토지이용계획확인서(「식품위생법 시행규칙」 제42조제1항제10호에 따른 국유재산 사용허가서를 제출한 경우에는 제외합니다) 1. លិខិតបញ្ជាក់ផែនការប្រើប្រាស់ដីធ្លី (មិនរាប់សរសេរករណីដែលបានដាក់លិខិតអនុញ្ញាតប្រើប្រាស់ទ្រព្យសម្បត្តិជាតិ ដោយអនុលោមតាម 「បទបញ្ញត្តិអនុវត្តនៃច្បាប់ស្តីពីអនាម័យផលិតផលអាហារ」 មាត្រា 42 (1) លេខ 10 នោះឡើយ) 2. 건축물대장 또는 「건축법」 제22조제3항제2호에 따른 건축물의 임시사용 승인서(「식품위생법 시행규칙」 제42조제1항제10호에 따른 국유재산 사용허가서를 제출한 경우에는 제외합니다) 2. បញ្ជីអគារ ឬលិខិតអនុញ្ញាតិប្រើប្រាស់អគារបណ្តោះអាសន្ន ដោយយោងតាម 「ច្បាប់សំណង់」 មាត្រា 22(3) លេខ 2 (មិនរាប់បញ្ចូលករណីដែលបានដាក់លិខិតអនុញ្ញាតប្រើប្រាស់ទ្រព្យសម្បត្តិជាតិ ដោយអនុលោមតាម 「បទបញ្ញត្តិអនុវត្តនៃច្បាប់ស្តីពីអនាម័យផលិតផលអាហារ」 មាត្រា 42 (1) លេខ 10 ឡើយ) 3. 액화석유가스 사용시설완성검사증명서(「식품위생법 시행령」 제21조제8호가목의 휴게음식점영업, 같은 호 나목의 일반음식점영업 및 같은 호 바목의 제과점영업을 하려는 사람 중 「액화석유가스의 안전관리 및 사업법」 제44조제2항에 따라 액화석유가스 사용시설의 완성검사를 받아야 하는 사람의 경우만 해당합니다) 3. វិញ្ញាបនបត្រត្រួតពិនិត្យការប្រើប្រាស់ហ្គាសប្រេងកាត (សម្រាប់អ្នកដែលចង់ "ការគ្រប់គ្រងសុវត្ថិភាពឧស្ម័នប្រេងរាវ" ក្តងចំណោមអ្នកដែលចង់ធ្វើ អាជីវកម្មភោជនីយដ្ឋានទូទៅ ដោយអនុលោមតាម 「អនុក្រឹតនៃច្បាប់ស្តីពីអនាម័យផលិតផលអាហារ」 មាត្រា 21(8) (ច) ឬ ហាងអាហារធម្មតាក្តងចំណុច (ខ) មាត្រាដូចគ្នា ឬ អាជីវកម្មនំប៉័ងដូចចំណុច (ច) នោះគឺតម្រូវឱ្យឆ្លងកាត់ការត្រួតពិនិត្យពេញលេញនៅកន្លែងប្រើប្រាស់ឧស្ម័នប្រេងកាត ដោយអនុលោមតាម 「ច្បាប់ស្តីពីពាណិជ្ជកម្ម និង ការគ្រប់គ្រងឧស្ម័នប្រេងកាត」 មាត្រា 44 (2))	

	4. 자동차등록증(음식판매자동차를 사용하여 「식품위생법 시행령」 제21조제8호가목의 휴게음식점영업 또는 같은 호 바목의 제과점영업을 하려는 경우만 해당합니다) 4. វិញ្ញាបនបត្រចុះបញ្ជីរថយន្ត (សម្រាប់អាជីវកម្មភោជនីយដ្ឋានតាមទីសម្រាក អនុលោមតាម「អនុក្រឹត្យនៃច្បាប់ស្តីពីអនាម័យផលិតផលអាហារ」 មាត្រា 21(8) (ក) អាជីវកម្មនំប៉័ងដូចចំណុច (ច) ក្នុងច្បាប់ដូចគ្នា ដោយប្រើយានយន្តលក់ផលិតផលអាហារ 5. 사업자등록증(음식판매자동차를 사용하여 「고등교육법」 제2조에 따른 학교에서 해당 학교의 경영자가 「식품위생법 시행령」 제21조제8호가목의 휴게음식점영업 또는 같은 호 바목의 제과점영업을 하려는 경우만 해당합니다) 5. ប័ណចុះបញ្ជីពាណិជ្ជកម្ម (ក្នុងករណីដែលអ្នកគ្រប់គ្រងសាលារៀន ចង់ធ្វើអាជីវកម្មភោជនីយដ្ឋានតាមទីសម្រាក អនុលោមតាម 「អនុក្រឹត្យនៃច្បាប់ស្តីពីអនាម័យផលិតផលអាហារ 」 មាត្រា 21(8) (ក) អាជីវកម្មនំប៉័ងដូចចំណុច (ច) ក្នុងច្បាប់ដូចគ្នា នៅសាលារៀនដែលអនុលោមក្នុង 「ច្បាប់ឧត្តមសិក្សា」 មាត្រា 2 ដោយប្រើយានយន្តលក់ផលិតផលអាហារ) 6. 건강진단결과서(제49조에 따른 건강진단대상자의 경우만 해당합니다) 6. លទ្ធផលពិនិត្យសុខភាព (អនុវត្តសម្រាប់តែអ្នកដែលត្រូវពិនិត្យសុខភាពដោយតាមមាត្រា 49) 7. 「다중이용업소의 안전관리에 관한 특별법」 제9조제5항에 따라 소방본부장 또는 소방서장이 발급하는 안전시설등 완비증명서(「다중이용업소의 안전관리에 관한 특별법 시행령」 제2조제1호가목에 따른 영업을 하려는 경우만 해당합니다) 7. វិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់ភាពពេញលេញនៃគ្រឿងបរិក្ខារសុវត្ថិភាព ជាដើម ដែលចេញដោយប្រធានទីស្នាក់ការអគ្គីភ័យ អនុលោមតាម「ច្បាប់ពិសេសស្តីពីការគ្រប់គ្រងសុវត្ថិភាពគ្រឹះស្ថានប្រើប្រាស់ចម្រុះ」 មាត្រា 9 (5)(អនុវត្តសម្រាប់តែអាជីវកម្មចង់ធ្វើដូចមានចែងក្នុង「ច្បាប់ពិសេសស្តីពីការគ្រប់គ្រងសុវត្ថិភាពគ្រឹះស្ថានប្រើប្រាស់ចម្រុះ」 មាត្រា 2(1) ចំនុចក)	

처 리 절 차
ដំណើរការចាត់ការ



신고인
អ្នករាយការណ៍

처리기관 : 특별자치시・특별자치도・시・군・구(식품영업신고 담당부서)
ស្ថាប័នដំណើរការ ក្រុងស្វ័យតពិសេស・ខេត្តស្វ័យតពិសេស・ក្រុង・ស្រុក・ខ័ណ្ឌ
(នាយកដ្ឋានរាយការណ៍ពាណិជ្ជកម្មផលិតផលអាហារ)